



匯蝶公益有限公司

認可慈善機構編號：91/11099

新界屯門良田村 77 號一樓

(852)98203803

office@butterflyers.net

www.butterflyers.net

匯蝶公益 2017 年 1 月至 2018 年 3 月報告

1) 簡介：

何君堯律師為向市民提供非牟利的社會福利服務，於 2010 年 12 月 9 日成立匯蝶公益有限公司（“匯蝶公益”）。為了讓更多市民受惠於公益法律服務，匯蝶構思了“Probono Legal Services Scheme”計劃，並邀請香港多位律師一同參與。

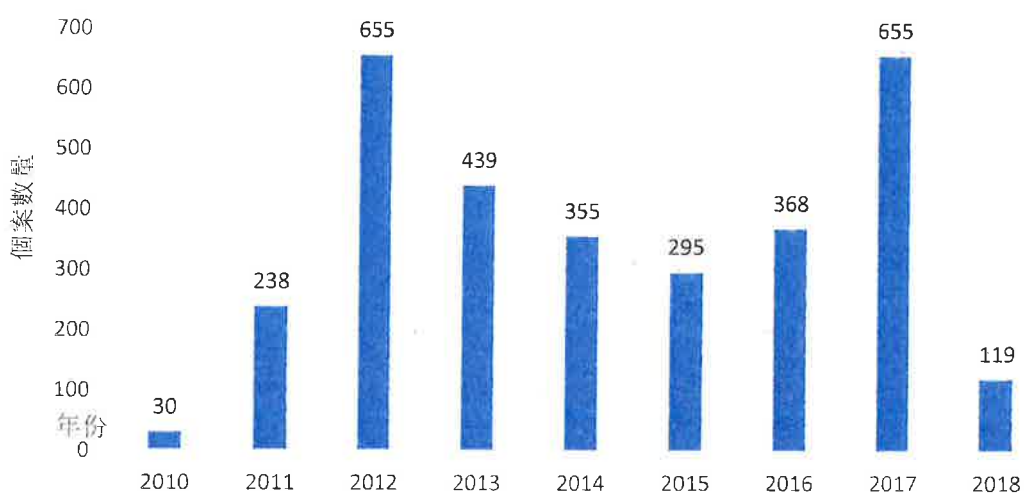
2) 義務法律諮詢：

為了提供更佳的義務法律諮詢，匯蝶使用了“eProbono”的網上平台。eProbono 詳細記錄每一位市民的查詢及公益律師的會面筆記，方便於 eProbono 尋找相關紀錄：

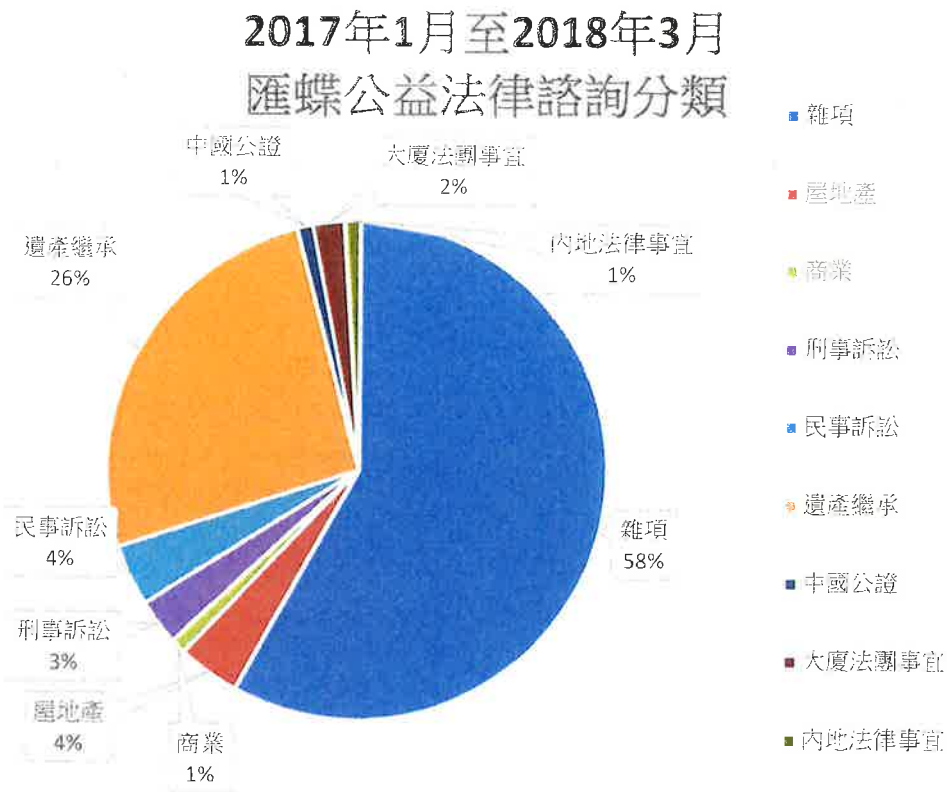
- i. 由 2010 年成立至今，匯蝶公益已處理 3154 宗法律諮詢，為 3000 多個家庭初步解答了法律疑難，估計匯蝶提供的法律諮詢服務有間接高達 5,000 多家庭成員受惠。
- ii. 回顧 2017 年一整年的法律諮詢工作，匯蝶公益律師團隊共處理了 655 宗個案；
- iii. 2018 年 1 月至 3 月（第一季）匯蝶公益已處理 119 宗諮詢個案。

匯蝶公益提供義務法律諮詢的每年數據如下：

法律諮詢每年數據



匯蝶公益的義務法律諮詢類別分佈如下：-



匯蝶法律諮詢服務範圍廣泛，而市民對房地產買賣、遺產繼承辦、民事及刑事訴訟方面的查詢特別多。公益律師向每名求助人定期提供每次 15 分鐘的免費法律諮詢服務，越多公益律師幫忙參與公益法律服務，越多需要免費法律諮詢的市民受惠。

根據估算，這 3154 宗法律諮詢有大約 7% 的受助人會聘任提供免費法律諮詢的律師進一步跟進其法律個案。因此，匯蝶公益律師除了幫助社會上有需要的人士外，還可以建立潛在的客戶群。法律諮詢受惠的市民遍及全港，其中以屯門、青衣、荃灣、葵涌、天水圍佔多數。

為鼓勵更多公益律師參與匯蝶舉辦的定期法律諮詢計劃，匯蝶自 2018 年 1 月起開始為應邀出席法律諮詢的公益律師提供車馬費，每次港幣 1000 元。

經過多年發展，匯蝶公益目前與地區團體辦事處合作，在指定時間指定地點舉辦義務法律諮詢，時間和地點如下：

日期	時間	地點
每月第一個 星期五	晚上 7 時至 9 時	屯門美樂花園 39 號舖/屯門良田村 77 號/大興花園二期第一座法團會議室
每月第二個 星期一及 星期二	晚上 7 時至 9 時	荃灣荃豐中心 2 樓 C79 號舖
每月第三個 星期二	晚上 7 時至 9 時	元朗天水圍天華邨華彩樓地下一號
每月第四個 星期一	下午 5 時至 7 時	荃灣綠楊新邨平台 (林發耿議員辦事處)

請見附件一

3) 社區服務:

除了義務法律諮詢以外，匯蝶公益亦在發展其他非牟利的社區服務項目，最近進行的活動有繪畫班、專題講座、節日派禮物、茶聚、探訪及旅行等。



2017 年 12 月 12 日
愉景灣婦女養生講座

2017 年 12 月 16 日
舊樓維修講座月

2018 年 1 月 27 日
年糕贈會員迎新歲

2018 年 3 月至 4 月
畫藝研-自助畫室

在過去一年匯蝶主辦的社區活動請看附件二。

4) 未來展望:

義務法律諮詢方面，鑒於匯蝶在區內知名度上升，求助人數有穩定上升跡象，匯蝶公益開始進行求助個案的分流分析工作。根據求助者的回饋，社區上其實有不少市民都對此類服務有極大需求，只不過尚未接觸匯蝶公益的資訊。如能有效整合市民的查詢及公益律師的義務諮詢，匯蝶公益能發揮更有效的功能，創造出律師市民雙贏的局面。因此匯蝶有意啟動互聯網服務，探求與法律服務軟件合作的可能性，將服務水平提高。

社區項目方面，匯蝶公益將繼續主辦各項社區活動惠及會員與居民。遊透過這些活動，匯蝶公益希望能夠藉著提供多元化的公益服務，可貫徹「老有所用，少有所為，起動為中，樂在其中」的社區服務概念。

更新日期: 10.4.2018

JH/csl/nl/tw